

WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ (ceny bieżące)
INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
Ochrona środowiska	395116,6	275251,7	461993,0	Environmental protection
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	74601,1	46408,5	25753,7	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	37348,0	40754,5	10504,9	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	265867,2	172135,8	196868,0	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	158181,4	46054,7	48612,9	municipal waste water treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	96094,3	106022,5	135033,4	sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	51158,6	44594,6	227132,5	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
zapobieganie zanieczyszczeniom ^b	131,5	27489,8	180842,1	pollutants prevention ^b
zbieranie odpadów ^c i ich transport	2366,5	2579,7	5001,3	waste collection ^c and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów	1181,0	429,0	3770,9	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^c	4504,2	10130,0	5391,1	removal and treatment of waste ^c
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	323,4	475,0	3916,4	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	302,3	3,0	–	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji	260,1	117,7	1103,0	Noise and vibration reduction

^a W 2000 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Poprzez modyfikację procesów technologicznych. ^c Przemysłowych i komunalnych.

^a In 2000 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Through technological processes modification. ^c Industrial and municipal.

WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ (dok.)
INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
Gospodarka wodna	46249,4	85364,8	59604,8	Water management
wydatki na:				expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	26880,9	67164,1	30305,4	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	7029,3	8577,0	25942,7	Water treatment plants
Zbiorniki wodne	5103,4	—	—	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	1921,3	6824,8	2108,4	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	5314,6	2798,9	1248,3	Flood embankments and pump stations

^a W 2000 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

^a In 2000 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy.